

## **Niederschrift**

über die 4. öffentliche Sitzung  
**des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen**  
am Mittwoch, 30.08.2006, 16.30 Uhr,  
im Sitzungssaal des Magistrats, Rathaus, Kassel

**Anwesende:** Siehe Anwesenheitsliste  
(Bestandteil der Niederschrift)

### **Tagesordnung:**

- |     |  |            |
|-----|--|------------|
| 1.  | Neueinrichtung einer Betreuungsgruppe im Bereich der Grundschulkindbetreuung   | 101.16.101 |
| 2.  | Feststellung des Jahresabschlusses 2005 für den Kasseler Entwässerungsbetrieb - Eigenbetrieb der Stadt Kassel                      | 101.16.143 |
| 3.  | Prüfung des Jahresabschlusses per 31.12.2006   | 101.16.144 |
| 4.  | Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 g Abs. 1 HGO für das Jahr 2006; - Kenntnisnahme Liste I/2006 - | 101.16.191 |
| 5.  | 3. Beteiligungsbericht der Stadt Kassel  | 101.16.30  |
| 6.  | Mehr Information in der Haushaltsberatung  | 101.16.65  |
| 7.  | Darstellung von Ortsbeiratsvoten   | 101.16.78  |
| 8.  | Verkaufsgespräche Städtische Werke AG  | 101.16.114 |
| 9.  | Städtische Werke Untersuchungsumfang sicherstellen   | 101.16.130 |
| 10. | Rückkauf der Städtischen Werke durch den KVV Konzern   | 101.16.131 |
| 11. | Verkauf von Anteilen der Städtische Werke Aktiengesellschaft   | 101.16.148 |
| 12. | Städtische Werke - ausgewogene Beratung sicherstellen  | 101.16.183 |
| 13. | Beratervertrag Städtische Werke offen legen  | 101.16.194 |
| 14. | Grundsatzentscheidungen zu den Städtischen Werken öffentlich beraten   | 101.16.195 |
| 15. | Regiotram  | 101.16.132 |
| 16. | Energetische Sanierung im Gebäudesanierungsprogramm  | 101.16.133 |
| 17. | Energiecontracting mit den Städtischen Werken für städtische Gebäude   | 101.16.134 |
| 18. | Veranstaltungsförderung 30 Jahre FrauenLesbenzentrum Kassel  | 101.16.150 |
| 19. | Finanzierungsnachweis Flughafen Calden Investitionen   | 101.16.161 |
| 20. | Notwendige Flutlichtanlage Auestadion  | 101.16.167 |

21.	Kinderbetreuung Minimalstandards einhalten	101.16.180
22.	Einrichtung einer "Steuerungsgruppe Bürgerhaushalt"	101.16.186
23.	Mobile Bezirksstelle	101.16.188

**Es ist beabsichtigt, nachfolgende Tagesordnungspunkte in nicht öffentlicher Sitzung zu behandeln.**

24.	Klinikum Kassel GmbH Beteiligung am Medizinisches Versorgungszentrum für Reproduktionsmedizin GmbH	101.16.116
-----	--	------------

Vorsitzender Kaiser eröffnet die mit der Einladung vom 22.08.2006 ordnungsgemäß einberufene 4. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

**Zur Tagesordnung**

Vorsitzender Kaiser teilt mit, dass Tagesordnungspunkt 21 betr. Kinderbetreuung Minimalstandards einhalten, heute von der Tagesordnung abzusetzen ist, da das Votum des Jugendhilfeausschusses noch nicht vorliegt. Die Tagesordnungspunkte 6 und 22 betr. Haushalt werden wegen Sachzusammenhangs gemeinsam aufgerufen.

Er weist darauf hin, dass zu dem in nicht öffentlicher Sitzung zu behandelnden Tagesordnungspunkt 24 betr. Klinikum Kassel GmbH gegen 18:00 Uhr Herr Dr. Sontheimer erwartet wird. Ggf. wird er die öffentliche Sitzung unterbrechen, um Tagesordnungspunkt 24 vorzuziehen.

Auf Antrag der Fraktionsvorsitzenden Müller, Fraktion Grüne, wird Tagesordnungspunkt 20 betr. Notwendige Flutlichtanlage Auestadion wegen Beratungsbedarfs der Fraktion Grüne abgesetzt.

Auf Antrag des Stadtverordneten Merz, SPD-Fraktion, werden Tagesordnungspunkt 17 betr. Energiecontracting mit den Städtischen Werken für städtische Gebäude und Tagesordnungspunkt 18 betr. Veranstaltungsförderung 30 Jahre FrauenLesbenzentrum Kassel wegen Beratungsbedarfs der SPD-Fraktion abgesetzt. Es soll zunächst die Beratung im Fachausschuss erfolgen.

Stadtverordneter Oberbrunner stellt für die FDP-Fraktion folgenden Geschäftsordnungsantrag:

„Die Tagesordnungspunkte 8 bis 14 betr. Städtische Werke AG werden von der Tagesordnung abgesetzt.“

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: FDP  
Ablehnung: SPD, CDU, Grüne, Kasseler Linke.ASG  
Enthaltung: --  
den

## **Beschluss**

Der Geschäftsordnungsantrag der FDP-Fraktion auf Absetzung der Tagesordnungspunkte 8 bis 14 betr. Städtische Werke AG wird **abgelehnt**.

Stadtverordneter Merz stellt für die SPD-Fraktion folgenden Geschäftsordnungsantrag:

„Die Tagesordnungspunkte 8 bis 11 betr. Städtische Werke AG werden von der Tagesordnung abgesetzt und zusammen mit der vom Magistrat angekündigten Vorlage in der Angelegenheit behandelt.“

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: SPD, CDU, Grüne, FDP  
Ablehnung: Kasseler Linke.ASG  
Enthaltung: --  
den

## **Beschluss**

Der Geschäftsordnungsantrag der SPD-Fraktion auf Absetzung der Tagesordnungspunkte 8 bis 11 betr. Städtische Werke AG wird **angenommen**.

Die Tagesordnungspunkte 12 bis 14 betr. Städtische Werke AG werden wegen Sachzusammenhangs gemeinsam zur Beratung aufgerufen.

Vorsitzender Kaiser stellt die so geänderte Tagesordnung fest.

### **1. Neueinrichtung einer Betreuungsgruppe im Bereich der Grundschulkindbetreuung**

Vorlage des Magistrats  
- 101.16.101 -

## **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der Neueinrichtung einer BG/Hort II-Gruppe zur Betreuung von Grundschulkindern im Bereich der Schule Am Heideweg in Trägerschaft der Kleinen Stromer gGmbH ab dem neuen Kindergartenjahr zum 01.08.2006 wird rückwirkend zugestimmt.

2. Die Finanzierung erfolgt im Rahmen eines Fördervertrages durch einen Betriebskostenzuschuss. Die bisherige Landesförderung für neu eingerichtete Hortplätze in Höhe von jährlich 6.000,00 € ist 2006 entfallen und wird durch städtische Mittel aufgefangen.

Es ist davon auszugehen, dass die entstehenden Mehrkosten von ca. 21.754,73 € für 2006 im Rahmen der vorhandenen Haushaltsmittel, Grundschulkindbetreuung, aufgefangen werden.

Stadträtin Janz beantwortet Fragen der Ausschussmitglieder.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig  
Ablehnung: -  
Enthaltung: -  
den

## Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Antrag des Magistrats betr. Neueinrichtung einer Betreuungsgruppe im Bereich der Grundschulkindbetreuung , - 101.16.101 -, wird **angenommen**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Merz

2. **Feststellung des Jahresabschlusses 2005 für den Kasseler Entwässerungsbetrieb - Eigenbetrieb der Stadt Kassel**  
Vorlage des Magistrats  
- 101.16.143 -

## **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„ Der testierte Jahresabschluss per 31.12.2005 des Kasseler Entwässerungsbetriebes wird festgestellt. Über die Gewinnverwendung wird wie folgt entschieden:

1. Der Gewinn des Geschäftsjahres 2005 i.H.v. 6.872.945,13 Euro ist auf neue Rechnung des Jahres 2006 vorzutragen,

2. von dem Gewinnvortrag 2005 i.H.v. 5.731.035,21 Euro sind 780.000,00 Euro an die Stadt Kassel als Eigenkapitalverzinsung abzuführen und 4.951.035,21 Euro der Rücklage Abwasser zuzuführen.“

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig  
Ablehnung: -  
Enthaltung: Kasseler Linke.ASG  
den

## **Beschluss**

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Antrag des Magistrats betr. Feststellung des Jahresabschlusses 2005 für den Kasseler Entwässerungsbetrieb - Eigenbetrieb der Stadt Kassel, - 101.16.143 -, wird **angenommen**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Bathon

- 3. Prüfung des Jahresabschlusses per 31.12.2006**  
Betriebskommission "Kasseler Entwässerungsbetrieb"  
- 101.16.144 -

## **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Mit der Prüfung des Jahresabschlusses per 31.12.2006 und des Lageberichtes des Kasseler Entwässerungsbetriebes wird die WIBERA Wirtschaftsberatung AG, Niederlassung Kassel, Berthavon-Suttner-Straße 3, 34131 Kassel, beauftragt“.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig  
Ablehnung: -  
Enthaltung: -  
den

## **Beschluss**

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Antrag der Betriebskommission „Kasseler Entwässerungsbetrieb“ betr. Prüfung des Jahresabschlusses per 31.12.2006, - 101.16.144 -, wird **angenommen**.

Berichterstatter/-in:            Stadtverordneter Rönz

- 4. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 g Abs. 1 HGO für das Jahr 2006; - Kenntnisnahme Liste I/2006 -**  
Vorlage des Magistrats  
- 101.16.191 -

### **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten,  
von den in der beigefügten Liste I/2006 gemäß § 114 g Abs. 1 HGO  
bewilligten überplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen

im Ergebnishaushalt in Höhe von	43.152,13 €
im Finanzhaushalt in Höhe von	85.855,00 €

Kenntnis zu nehmen.

Fraktionsvorsitzende Kühne-Hörmann bringt für ihre Fraktion die Frage

„Ist die durch JAFKA geschaffene Stelle mit einem Aussiedler besetzt oder jemandem, der im Ausländerbereich besondere Kompetenzen besitzt?“

ein.

Stadtkämmerer Dr. Barthel sagt für den Magistrat eine zeitnahe schriftliche Beantwortung der Frage zu.

**Die Vorlage des Magistrats betr. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 g Abs. 1 HGO für das Jahr 2006; - Kenntnisnahme Liste I/2006, - 101.16.191 -, wird zur Kenntnis genommen.**

**5. 3. Beteiligungsbericht der Stadt Kassel**  
Antrag des Stadtverordnetenvorstehers  
- 101.16.30 -

**Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden

**Beschluss**

zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung nimmt den beigefügten 3. Beteiligungsbericht der Stadt Kassel zur Kenntnis und hat ihn gemäß § 123 HGO erörtert.“

Im Rahmen der Erörterung beantwortet Stadtkämmerer Dr. Barthel Fragen der Ausschussmitglieder. Zur Frage von Stadtverordneten Dr. Ostermann, Grüne, betr. Kasseler Verkehrs- und Versorgungs-GmbH Konzern (S. 35 des Berichts) sagt Stadtkämmerer Dr. Barthel eine Aufstellung der Ergebnisziele der einzelnen Unternehmen für das Jahr 2004 zu.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig  
Ablehnung: -  
Enthaltung: -  
den

**Beschluss**

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Antrag des Stadtverordnetenvorstehers betr. 3. Beteiligungsbericht der Stadt Kassel, - 101.16.30 -, wird **angenommen**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Boeddinghaus

Vorsitzender Kaiser ruft die Tagesordnungspunkte 6 und 22 zur gemeinsamen Beratung auf.

## 6. Mehr Information in der Haushaltsberatung

Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG  
- 101.16.65 -

### Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Der Magistrat veröffentlicht den Entwurf des Haushalts in digitaler Form im Internet, sobald der Entwurf den Fraktionen zugeht.

Diese Internet Veröffentlichung soll so gestaltet sein, dass der Haushaltsplan nach Stichworten schnell und bequem durchsucht werden kann.

Alle Kostenstellen (Produkte) im Haushalt werden mit inhaltlichen Erläuterungen versehen.“

Im Rahmen der Diskussion greift Stadtverordneter Boeddinghaus die Anregungen von Stadtverordneten Merz auf und bringt für die Fraktion Kasseler Linke.ASG folgenden Änderungsantrag ein.

### • Geänderter Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG

„Der Magistrat veröffentlicht den Entwurf des Haushalts **und den beschlossenen Haushalt** in digitaler Form im Internet, sobald der Entwurf den Fraktionen zugeht **bzw. der Haushalt beschlossen ist.**“

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: -

Enthaltung: -

den

### Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Der geänderte Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG betr. Mehr Information in der Haushaltsberatung, - 101.16.65 -, wird **angenommen**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Oberbrunner

## 22. **Einrichtung einer "Steuerungsgruppe Bürgerhaushalt"**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD, CDU, Grüne und Kasseler Linke. ASG  
- 101.16.186 -

### **Gemeinsamer Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird aufgefordert, eine „Steuerungsgruppe Bürgerhaushalt“ unter Beteiligung der Fraktionen in der Stadtverordnetenversammlung einzurichten. Die Steuerungsgruppe hat den Auftrag, ein Auswertungs- und Umsetzungskonzept für den Einstieg in den Bürgerhaushalt 2007 und ein Grundsatzkonzept für dessen Weiterführung zu erarbeiten.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig  
Ablehnung: -  
Enthaltung: -  
den

### **Beschluss**

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen der SPD, CDU, Grüne und Kasseler Linke. ASG betr. Einrichtung einer "Steuerungsgruppe Bürgerhaushalt", - 101.16.186 -, wird **angenommen**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Oberbrunner

Vorsitzender Kaiser teilt gegen 18:20 Uhr mit, dass Herr Dr. Sontheimer anwesend ist und nunmehr - wie bereits zu Beginn der Sitzung vereinbart - Tagesordnungspunkt 24, Klinikum Kassel GmbH, vorgezogen wird.

Vor Aufruf von Tagesordnungspunkt 24 betr. Klinikum Kassel GmbH bittet Vorsitzender Kaiser um 18:28 Uhr zur Behandlung des Punktes in nicht öffentlicher Sitzung die anwesenden Gäste den Raum zu verlassen, da aufgrund des Beschlusses des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen vom 28.06.2006 dieser Punkt in nicht öffentlicher Sitzung behandelt werden muss.

Vorsitzender Kaiser setzt die öffentliche Sitzung um 18:52 Uhr fort.

## **7. Darstellung von Ortsbeiratsvoten**

Antrag der SPD-Fraktion  
- 101.16.78 -

### **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Der Magistrat wird aufgefordert, in jeder Vorlage, deren Gegenstand Wahrnehmungskompetenzen der Ortsbeiräte betrifft, von der Verwaltung abweichende Ortsbeiratsvoten darzustellen.“

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig  
Ablehnung: -  
Enthaltung: -  
den

### **Beschluss**

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Antrag der SPD-Fraktion betr. Darstellung von Ortsbeiratsvoten, - 101.16.78 -, wird **angenommen**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordnete Flashar

## **8. Verkaufsgespräche Städtische Werke AG**

Antrag der CDU-Fraktion  
- 101.16.114 -

### **Abgesetzt**

## **9. Städtische Werke Untersuchungsumfang sicherstellen**

Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG  
- 101.16.130 -

### **Abgesetzt**

## **10. Rückkauf der Städtischen Werke durch den KVV Konzern**

Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG  
- 101.16.131 -

### **Abgesetzt**

## **11. Verkauf von Anteilen der Städtische Werke Aktiengesellschaft**

Antrag der Fraktion Grüne  
- 101.16.148 -

### **Abgesetzt**

Vorsitzender Kaiser ruft die Tagesordnungspunkte 12 bis 14 betr. Städtische Werke AG zur gemeinsamen Beratung auf.

Es schließt sich eine intensive und kontroverse Diskussion an, in deren Rahmen Stadtverordneter Oberbrunner für die FDP-Fraktion zu den Tagesordnungspunkten 12 bis 14 den Geschäftsordnungsantrag stellt, die Debatte zu beenden und über den Antrag der Fraktion Grüne abzustimmen.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig  
Ablehnung: -  
Enthaltung: Kasseler Linke.ASG  
den

## **Beschluss**

Der Geschäftsordnungsantrag der FDP-Fraktion, die Debatte zu beenden und zur Abstimmung zu schreiten, ist **angenommen**.

## **12. Städtische Werke - ausgewogene Beratung sicherstellen**

Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG  
- 101.16.183 -

### **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Im Sinne eines ausgewogenen Beratungsprozesses über die Veränderung der Städtischen Werke Anteile wird als weiterer Berater Herr Dr. Werner Rügemer, Köln, hinzugezogen.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: Kasseler Linke.ASG  
Ablehnung: SPD, CDU, Grüne, FDP  
Enthaltung: -  
den

## **Beschluss**

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG betr. Städtische Werke ausgewogene Beratung sicherstellen, - 101.16.183 -, wird **abgelehnt**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordnete Müller

### **13. Beratervertrag Städtische Werke offen legen**

Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG  
- 101.16.194 -

## **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Der Magistrat wird aufgefordert, den gesamten mit Sal. Oppenheim abgeschlossenen Vertrag und alle eventuell weiteren Absprachen mit Sal. Oppenheim offen zu legen.“

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: Kasseler Linke.ASG  
Ablehnung: SPD, CDU, Grüne, FDP  
Enthaltung: -  
den

## Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG betr. Beratervertrag Städtische Werke offen legen, - 101.16.194 -, wird **abgelehnt**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordnete Müller

### **14. Grundsatzentscheidungen zu den Städtischen Werken öffentlich beraten**

Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG  
- 101.16.195 -

### **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Wegen der strengen Kriterien, die an den Ausnahmefall einer nicht öffentlichen Beratung zu stellen sind, erfolgt die Beratung über die Zukunft der Städtischen Werke in öffentlichen Sitzungen.

Sollten im Einzelfall Vorlagen oder Teile von Vorlagen schutzwürdige Interessen Dritter tangieren, so dass eine nicht öffentliche Beratung erforderlich wäre, so kann die Beratung in einen öffentlichen und einen nicht öffentlich Teil aufgeteilt werden.“

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: Kasseler Linke.ASG  
Ablehnung: SPD, CDU, Grüne, FDP  
Enthaltung: -  
den

## Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG betr. Grundsatzentscheidungen zu den Städtischen Werken öffentlich beraten, - 101.16.195 -, wird **abgelehnt**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordnete Müller

- 15. Regiotram**  
Anfrage der FDP-Fraktion  
- 101.16.132 -

**Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.  
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.**

- 16. Energetische Sanierung im Gebäudesanierungsprogramm**  
Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG  
- 101.16.133 -

**Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.  
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.**

- 17. Energiecontracting mit den Städtischen Werken für städtische Gebäude**  
Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG  
- 101.16.134 -

**Abgesetzt**

- 18. Veranstaltungsförderung 30 Jahre FrauenLesbenzentrum Kassel**  
Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG  
- 101.16.150 -

**Abgesetzt**

- 19. Finanzierungsnachweis Flughafen Calden Investitionen**  
Anfrage der Fraktion Kasseler Linke.ASG  
- 101.16.161 -

**Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.  
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.**

- 20. Notwendige Flutlichtanlage Auestadion**  
Antrag der CDU-Fraktion  
- 101.16.167 -

**Abgesetzt**

- 21. Kinderbetreuung Minimalstandards einhalten**  
Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG  
- 101.16.180 -

**Abgesetzt**

- 23. Mobile Bezirksstelle**  
Antrag der FDP-Fraktion  
- 101.16.188 -

**Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.  
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.**

- 24. Klinikum Kassel GmbH  
Beteiligung am Medizinisches Versorgungszentrum für  
Reproduktionsmedizin GmbH**  
Vorlage des Magistrats  
- 101.16.116 -

Die Angelegenheit ist in nicht öffentlicher Sitzung behandelt worden.  
Siehe Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der Sitzung.

**Ende der Sitzung:** 19:23 Uhr

Jürgen Kaiser  
Vorsitzender

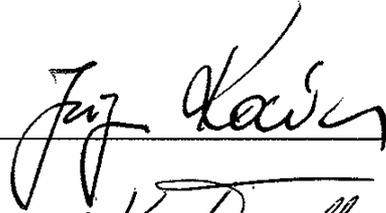
Heidi Woelk  
Schriftführerin

# Anwesenheitsliste

zur 4. öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Grundsatzfragen am  
**Mittwoch, 30.08.2006, 16.30 Uhr**  
im Sitzungssaal des Magistrats, Rathaus, Kassel

## Mitglieder

Jürgen Kaiser, SPD  
Vorsitzender

  
\_\_\_\_\_

Georg Lewandowski, CDU  
1. Stellvertretender Vorsitzender

i. V. Donnell   
\_\_\_\_\_

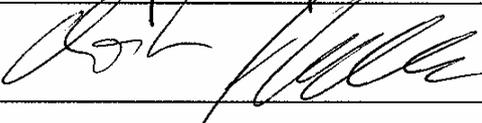
Gernot Rönz, Grüne  
2. Stellvertretender Vorsitzender

G. Rönz  
\_\_\_\_\_

Uwe Frankenberger, SPD  
Mitglied

Frankenberger  
\_\_\_\_\_

Christian Geselle, SPD  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_

Dr. Bernd Hoppe, SPD  
Mitglied

i. V. Pappert  
\_\_\_\_\_

Gabriele Jakat, SPD  
Mitglied

G. Jakat  
\_\_\_\_\_

Manfred Merz, SPD  
Mitglied

Manfred Merz  
\_\_\_\_\_

Dr. Günther Schnell, SPD  
Mitglied

Günther Schnell  
\_\_\_\_\_

Michael Bathon, CDU  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_

Bernd-Peter Doose, CDU  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_

Corina Flashar, CDU  
Mitglied

C. Flashar  
\_\_\_\_\_

Eva Kühne-Hörmann, CDU  
Mitglied

Kühne-Hörmann  
\_\_\_\_\_

Dr. Norbert Wett, CDU  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_

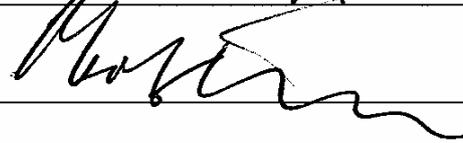
Wolfgang Friedrich, Grüne  
Mitglied

i. V. Oschmann  
\_\_\_\_\_

Karin Müller, Grüne  
Mitglied

Karin Müller  
\_\_\_\_\_

Kai Boeddinghaus, Kasseler Linke.ASG  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_

Frank Oberbrunner, FDP  
Mitglied

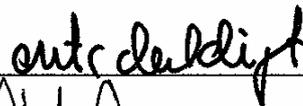
**Teilnehmer mit beratender Stimme**

Metin Öztürk,  
Vertreter des Ausländerbeirates

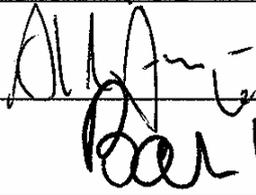
  
\_\_\_\_\_

**Magistrat**

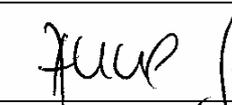
Bertram Hilgen, SPD  
Oberbürgermeister

  
\_\_\_\_\_

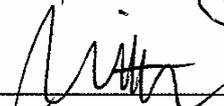
Thomas-Erik Junge, CDU  
Bürgermeister

  
\_\_\_\_\_

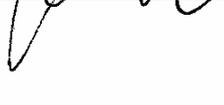
Dr. Jürgen Barthel, SPD  
Stadtkämmerer

  
\_\_\_\_\_

Anne Janz, Grüne  
Stadträtin

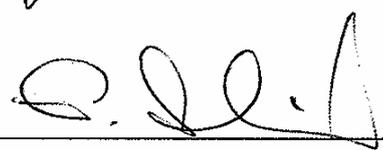
  
\_\_\_\_\_

Norbert Witte, CDU  
Stadtbaurat

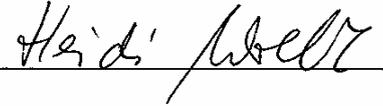
  
\_\_\_\_\_

**Schriftführung**

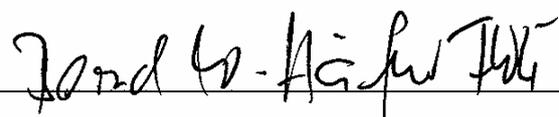
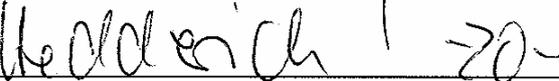
Edith Schneider,  
-16-

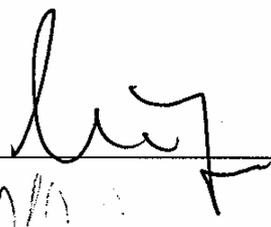
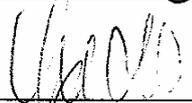
  
\_\_\_\_\_

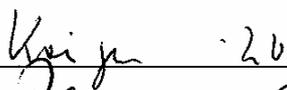
Heidi Woelk,  
Schriftführerin

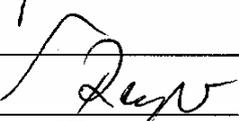
  
\_\_\_\_\_

**Verwaltung/Gäste**

  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_

Eylbalm -14-

Kodr -10-

Gr -11-

huhw -51-

Wiederer -KEB-

Phiducior -33-

W -65-

Janthomet -Klinikum Kassel GmbH-

Bitte klicken Sie den nachfolgenden Link:

<http://www.stadt-kassel.de/cms01/verwaltung/konzern/beteiligungen/index.html>